

# PŘÍLOHA 5

## DEFINICE A SEZNAM ZKRATKOVÝCH SLOV

NÁVRH

## Obsah

1	DEFINICE .....	3
2	ZKRATKOVÁ SLOVA.....	6

NÁVRH

## Definice

Následující uvedené pojmy uvozené velkým počátečním písmenem mají ve Smlouvě a jejich přílohách význam, který je jim níže přiřazen.

Termín	Definice
CETIN	má význam uvedený v hlavičce Smlouvy.
CLI – Calling Line Identification	znamená devítimístné národní telefonní číslo, kterým je identifikováno účastnické vedení.
DOT-YES	<p>znamená příznak přiřazený společnostmi CETIN konkrétní adrese,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) která se nachází v lokalitě, ve které byla realizována výstavba sítě elektronických komunikací podpořená v rámci Dotačního programu; a</li> <li>(ii) na které Partner nesmí Účastníkovi Partnera nabízet ani poskytovat Službu s rychlostí nižší než 30 Mbit/s (downstream) a než 10 Mbit/s (upstream) s tím, že pokud Partner uvedené poruší, platí, že se jedná o hrubou nedbalost Partnera; a</li> <li>(iii) na které je Partner povinen poskytnout součinnost, jakož i zajistit součinnost Účastníka Partnera, v případě potřeby měření parametrů připojení a poskytovaných Služeb v Koncovém bodě sítě, které bude probíhat dle aktuálně platné a účinné metodiky měření ČTÚ; a</li> <li>(iv) na které Partner musí nabízet a v případě zájmu Účastníka Partnera mu poskytovat Službu s rychlostí alespoň 100 Mbit/s (downstream) a alespoň 33 Mbit/s (upstream) s tím, že pokud Partner uvedené poruší, platí, že se jedná o hrubou nedbalost Partnera.</li> </ul> <p>Tento příznak je součástí výstupu ověření dostupnosti dle popisu v IT specifikaci „IT document_LLU xxx.doc“.</p>
Dotační program	znamená Výzvu II. programu podpory Vysokorychlostní internet či Výzvu IV. programu podpory Vysokorychlostní internet, který je součástí Operačního programu Podnikání a inovace pro konkurenceschopnost (dotační program Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky).
Duševní vlastnictví	znamená patent, autorské právo, návrh, obchodní jméno, obchodní značka nebo jiné právo duševního vlastnictví (registrované či nikoli) včetně a bez omezení myšlenek, koncepcí, know-how, postupů, návrhů, specifikací, nákresů, plánů, výkresů, diagramů, modelů a jiných obdobných informací s povahou duševního vlastnictví.

Důvěrné informace	<p>znamenají veškeré údaje, informace, sdělení, cenové podmínky, dokumenty, atp., a to v jakékoli formě (písemné, e-mailové, ústní, vizuální, poznámky, atp.), včetně Obchodního tajemství a informací uvedených v příslušných ustanoveních Smlouvy, které jsou jakýmkoli způsobem zpřístupněny přímo či nepřímo, úmyslně či neúmyslně Stranou, která sděluje Důvěrné informace nebo Obchodní tajemství druhé Straně, včetně informací předaných na jednání, v telefonickém rozhovoru, jakož i tím, že je Informované Straně zpřístupněno jakékoli zařízení, stanoviště, technologie, atd. využívané Informující Stranou atp. Aniž by tím byl dotčen obecný rozsah Důvěrných informací dle předchozí věty, zahrnují Důvěrné informace zejména, nikoli však výlučně, veškeré údaje a informace o výkonných pracovnících a zaměstnancích Informující Strany a/nebo o obchodních partnerech Informující Strany, jejích marketingových technikách, a/nebo marketingových technikách jejích obchodních partnerů, cenících, cenových politikách, obchodních metodách, smlouvách a smluvních vztazích zmíněných osob se zákazníky, dodavateli a jinými obchodními partnery, počítačových programech (včetně strojových a zdrojových kódů), databázových technologiích, systémech, strukturách a architekturách, sítích elektronických komunikací a veškerých datech na nich distribuovaných (včetně charakteru a objemu těchto dat, atd.), obchodních a/nebo akvizitních plánů (například ohledně majetku, personálu atp.) atd. Důvěrné informace dále zahrnují také veškeré údaje a sdělení uvedené výše, které Informující Strana získá od třetí osoby; pro vyloučení pochybností, (i) Informující Strana není povinna prokazovat, zda Důvěrné informace utajuje, a/nebo jakým způsobem je získala, (ii) Informující Strana není povinna předávané informace jakkoli označovat, (iii) není rozhodné, jakou obchodní či jinou hodnotu Důvěrné informace pro Informující Stranu mají, (iv) Důvěrnou informací je bez ohledu na jakékoli další podmínky Smlouva, její uzavření i účel, a (v) Důvěrnými informacemi jsou i jakékoli analýzy, dokumenty, kompiláty, reporty, atd., které obsahují jakoukoli Důvěrnou informaci, jak výše popsána.</p>
GDPR	má význam uvedený v ustanovení odst. 16.5 Smlouvy.
Heterogenní kabelový strom	znamená soubor kabelových úseků, které obsahují jak metalicky propojené kabelové úseky, tak opticky propojené kabelové úseky s použitím optických síťových jednotek (ONU).
Homogenní kabelový strom	znamená soubor všech kabelových úseků, které jsou metalicky propojeny.
HR - hlavní rozvaděč	<p>znamená zařízení sloužící k fyzickému propojení jednotlivých účastnických vedení místní přístupové sítě s účastnickými přípojnými body zařízení spojovacích systémů.</p> <p>Propojení v HR je realizováno pomocí jednotlivých měnitelných propojek.</p>

Informovaná Strana	znamená Partnera, kterému Informující Strana poskytuje Důvěrné informace.
Informující Strana	znamená CETIN, který poskytuje Informované Straně Důvěrné informace.
Kabelový úsek	znamená segment kabelové cesty, v němž se nemění příčný průřez kabelu (profil).
Kmenový kabel	znamená hlavní kabelový úsek vycházející z HR.
Křížová kabelová čtyřka	znamená páry v kabelu tvořící čtyřku. Každá křížová kabelová čtyřka se skládá ze dvou párů (čtyř žil).
Maska PSD	udává povolený průběh spektrální hustoty výkonu signálu.
Maximální spektrální zátěž	znamená stav spektra v kabelovém stromu, kdy všechny instalované nebo plánované systémy DSL přenášejí signály odpovídající maskám PSD, které mohou dosáhnout plánované kvality služby se šumovou rezervou 6dB.
Mezilehlý rozvaděč v síti	znamená zařízení sloužící k fyzickému propojení jednotlivých úseků účastnických vedení místní přístupové sítě (traťový, síťový nebo účastnický rozvaděč).
Občanský zákoník	znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
Obchodní tajemství	znamená konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí s obchodním závodem Informující strany tj. zejména veškeré informace technické i netechnické povahy, vzorce, vzory, kompilace, programy, nástroje, metody, techniky, nákresy, procesy, finanční data, finanční plány, produktové plány nebo seznamy skutečných či potenciálních zákazníků či dodavatelů, jež (i) vytvářejí skutečnou nebo potenciální ekonomickou hodnotu tím, že nejsou obecně známy nebo snadno zjistitelné jinými osobami, jimž by ze sdělení nebo využití těchto informací mohla vzniknout ekonomická hodnota, a (ii) jsou předmětem snahy o utajení těchto informací, a to v rozsahu přiměřeném daným okolnostem. Obchodní tajemství zahrnuje také skutečnosti a informace uvedené v tomto ustanovení, které Informující strana získá od třetí osoby.
Operator ID (OpID)	znamená třímístné číslo v rozsahu 200-999, identifikující operátora. Toto číslo přiděluje operátorům ČTÚ.
Osobní údaje	má význam uvedený v ustanovení odst. 16.5 Smlouvy.
Pásek	znamená technologický prvek sloužící pro ukončení kabelů a propojek v rozvaděčích.
Partner	má význam uvedený v hlavičce Smlouvy.

PR - Předávací rozvaděč	znamená zařízení, sloužící k fyzickému propojení spojovacího kabelu a zařízení Partnera v kolokačním prostoru
Prefix	znamená číslo, kterým je identifikováno účastnické vedení, na kterém je poskytována služba ISDN 2D.
Propojky	znamená převáděcí vodiče pro metalické propojení dvou bodů na rozvodu, popř. rozvaděči.
Předávací bod	znamená bod, v němž se propojují dva provozovatelé v PR.
Příloha	znamená společně s příslušným číselným označením některou z příloh Smlouvy.
Rozbočovač (angl. splitter)	znamená zařízení, které rozděluje kmitočtové spektrum účastnického metalického vedení na dvě nezávislá pásma: hovorové a nadhovorové.
Řídící ústředna (HOST)	znamená samostatnou spojovací jednotku obsahující veškeré funkce spojovacího systému. Je připojena k HR a sdílí číselovací rozsah s podřízenými RSU.
Sběrný okruh (ang. backhaul)	znamená propojení zařízení Partnera v kolokační místnosti s bodem definovaným Partnerem.
Síť CETIN	znamená veřejnou pevnou komunikační síť na území České republiky zajišťovanou společností CETIN na základě osvědčení č. 3987, vydaného ČTÚ dne 5. května 2015, č. j. ČTÚ-22 509/2015-631/I.
Systém vícenásobného využití	znamená zařízení vytvářející větší počet přenosových kanálů než je počet fyzicky existujících vedení.
Účastník	znamená uživatele služby elektronických komunikací, který je s Partnerem ve smluvním vztahu.
Uživatel	znamená fyzickou, nebo právnickou osobu, které je poskytována služba elektronických komunikací.
Vzdálená účastnická jednotka – (angl. Remote Subscriber Unit - RSU)	znamená předsunutou část ústředny, která využívá společný číselovací rozsah řídicí ústředny a je touto ústřednou řízena. Každá jednotka RSU je připojena k HR.
2B1Q	znamená pulzně-amplitudová modulaci s použitím 4 úrovní signálu.

Pokud není stanoveno jinak, platí, že všechny technické termíny obsažené ve Smlouvě a/nebo jejích přílohách budou vykládány v souladu s jejich standardním významem uplatňovaným společností CETIN, jakož i v souladu se zvykovými mechanismy uplatňovanými společností CETIN k datu podepsání Smlouvy.

## Zkratková slova

Následující tabulka obsahuje seznam zkratkových slov, která se objevují v textu Smlouvy a jejích příloh.

Zkratka	Význam
ADSL	Asymetrická digitální účastnická přípojka
ATU-C	Vysílač pro ADSL(2+) se směru DS
ATU-R	Vysílač pro ADSL(2+) se směru US
BA ISDN	Základní přípojka ISDN
CAF	Účastnický autorizační formulář
CLI	Calling Line Identification
COS	Class of Service
ČTÚ	Český telekomunikační úřad
DF	Distribution Frame
DMT	Diskrétní MultiTón
DPBO	Redukce PSD signálu vysílaného ve směru DS (downstream power back-off)
DS	Sestupný směr přenosu (downstream)
DSL	Digitální účastnická přípojka
ECTRA	European Committee for Telecommunications Regulatory Affairs
ETP	European Telecommunications Platform
ETSI	European Telecommunications Standardisation Institute
EU	Evropská unie
FEXT	Rušení přeslechem na vzdáleném konci
GDN	General Directory Number
HDSL	High Density Digital Subscriber Line
HR	Hlavní rozvod
ID	Identifikátor příslušného prvku
ISDN	Integrovaná síť digitálních služeb

ITU	International Telecommunication Union
ITU -T	ITU Telecommunication Standardisation Sector
LLU	Local Loop Unbundling (zpřístupnění účastnického metalického vedení)
MIB	Model technologie pro její řízení (Management information base)
NEXT	Rušení přeslechem na blízkém konci
ONU	Optical Network Unit (optická síťová jednotka)
OSS	Operation Support Systems (Systémy provozní podpory)
PABX	Private Automatic Branch Exchange
PAM 16	Pulzně amplitudová modulace s využitím 16 úrovní signálu
PCM 4, 11	Uživatelský multiplexor pro 4 až 11 účastníků
PoP	Point of Presence (Přístupový bod)
PPÚ	Plný přístup k úseku účastnického vedení
PPV	Plný přístup k účastnickému vedení
PR	Předávací rozvod, popř. rozvaděč
PSD	Power Spectral Density (Spektrální hustota výkonu signálu)
QoS	Kvalita služby
R	Rozvaděč v síti účastnických vedení
rDSLAM	Vysunutá síťová jednotka
RSU	Remote Subscriber Unit (Vzdálená účastnická jednotka)
RUO	Reference Unbundling Offer (Referenční nabídka zpřístupnění)
SHDSL	Symetrická DSL (Evropské označení SHDSL)
SDSL	Symetrická DSL (Evropské označení SDSL)
SLA	Service Level Agreement (Smlouva o úrovni poskytovaných služeb)
SPÚ	Sdílený přístup k úseku účastnického metalického vedení



SPV	Sdílený přístup k metalickému účastnickému vedení
SR	Síťový rozvaděč
TR	Traťový rozvaděč
UPBO	Redukce PSD signálu vysílaného ve směru US (upstream power back-off)
ÚR	Účastnický rozvaděč
US	Vzestupný směr přenosu (upstream)
VPN	Virtual Private Network (Virtuální privátní síť)
VTU-O	Vysílač VDSL2 ve směru DS
VTU-R	Vysílač VDSL2 ve směru US
xDSL	Různé verze technologie DSL, např. ADSL, VDSL a SDSL
ZEK	Zákon č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů